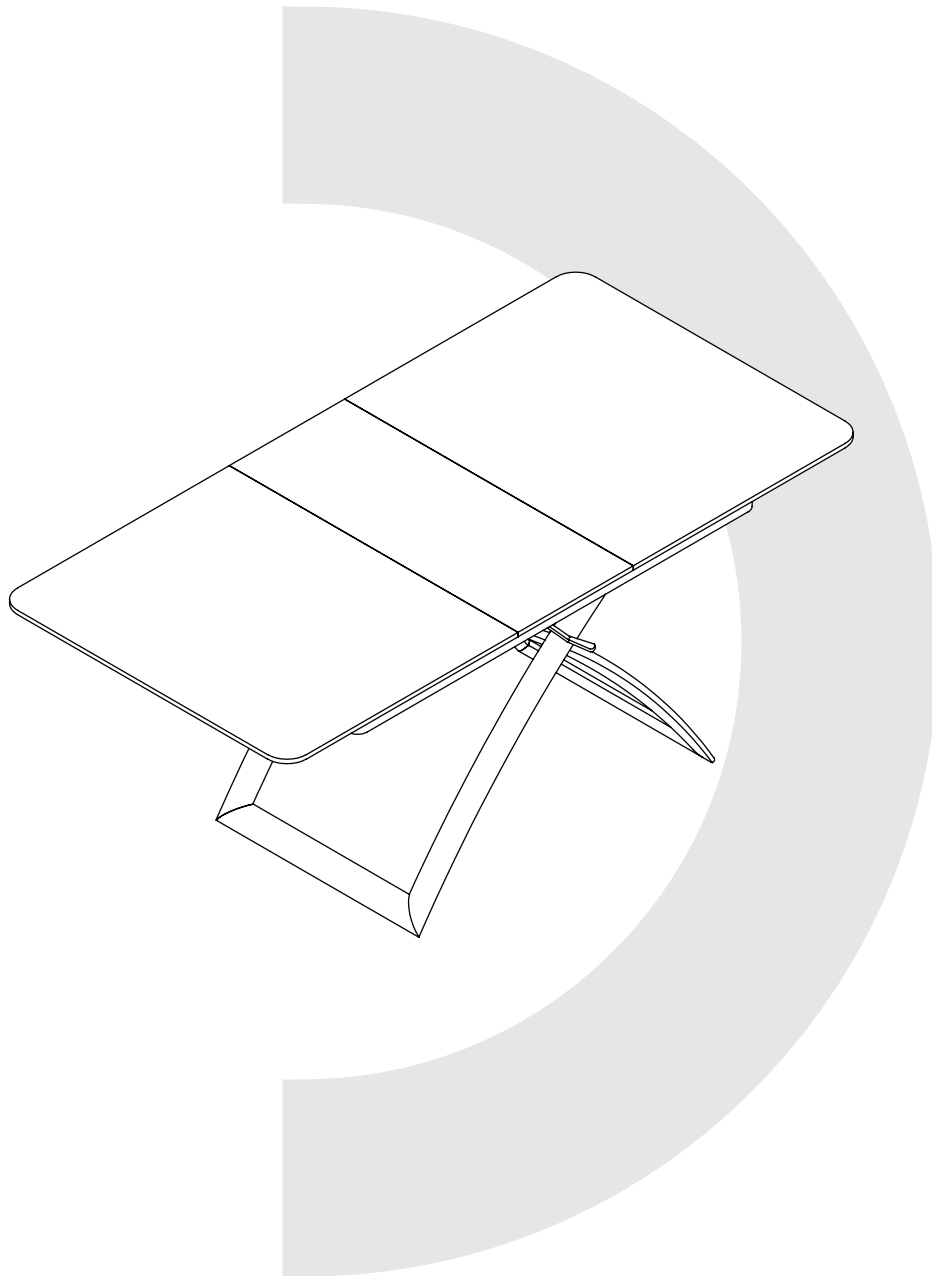
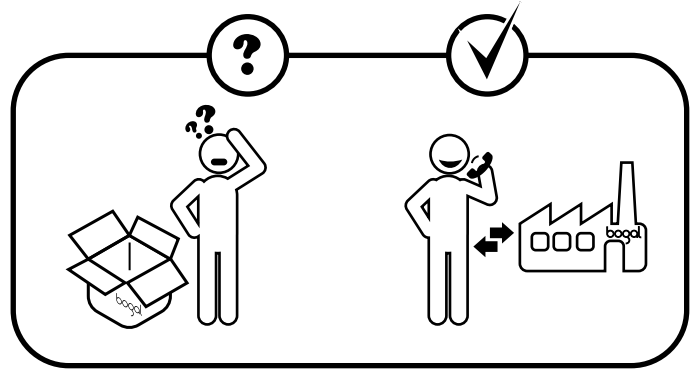
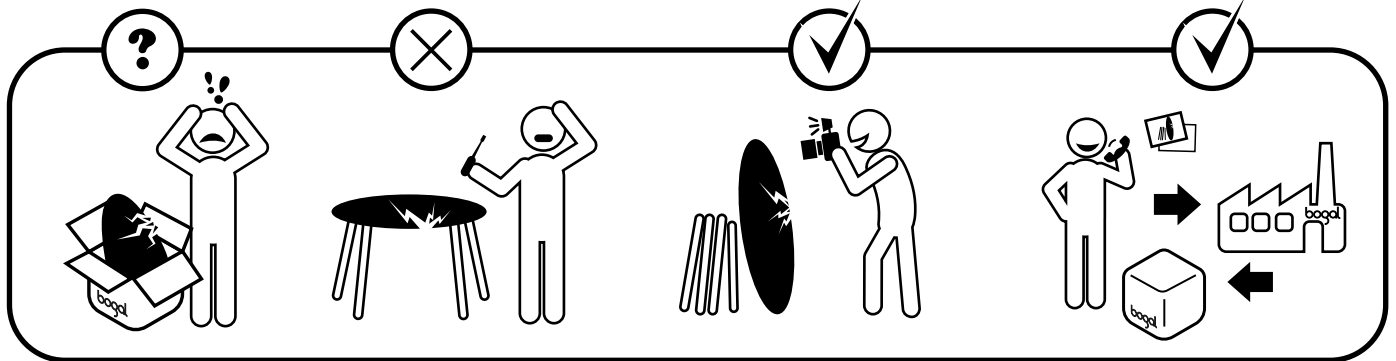
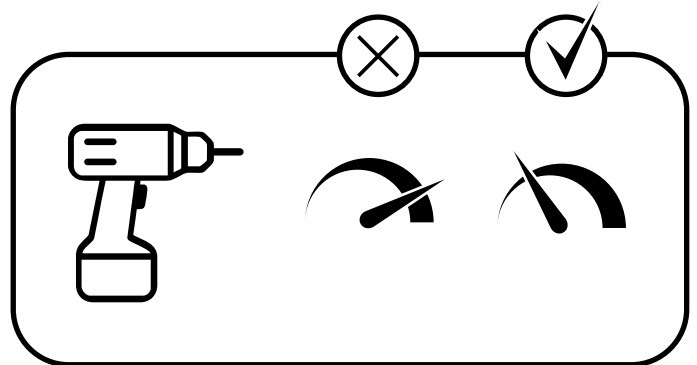
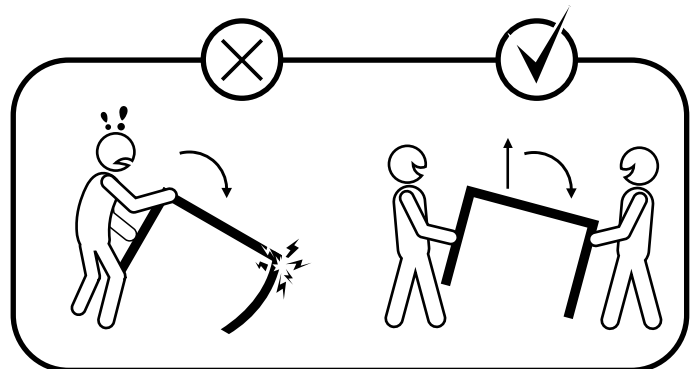
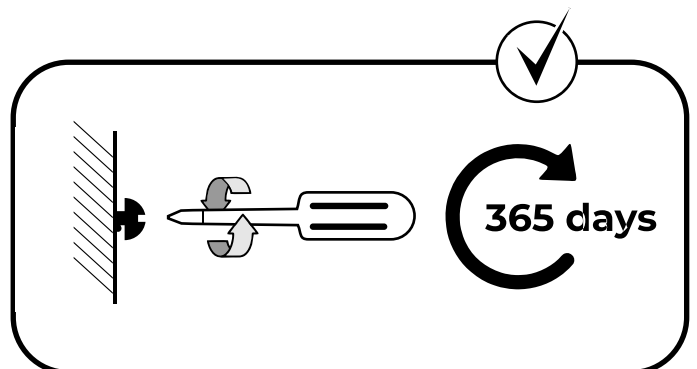


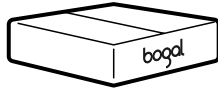
Lena / Llanes



bogal[®]
Naturally versatile

bogal





x 1



3 min



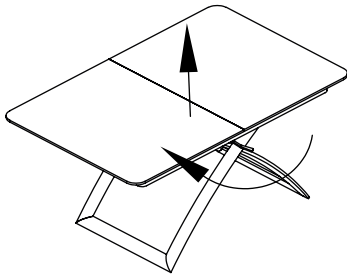
x 2

ES: **Extender y elevar la mesa**

EN: **Extend and raise the table**

FR: **Allonger et relever la table**

1

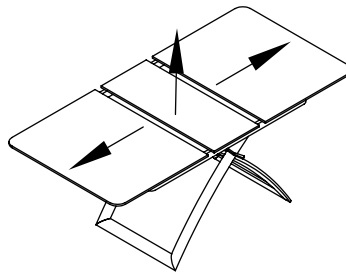


ES: Mueva la palanca hacia la izquierda, mientras ayuda a elevar la mesa hasta su posición más alta, entonces suéltela.

EN: Move the lever to the left, while helping to raise the table to its highest position, then release it.

FR: Déplacez le levier vers la gauche, tout en aidant à soulever la table jusqu'à sa position la plus haute, puis relâchez-le.

2

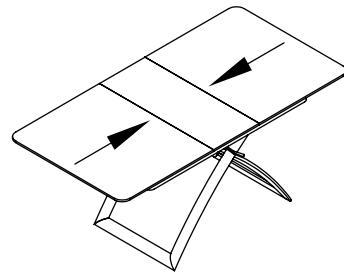


Tire del sobre hacia cada lado. Se abrirá por completo y la pieza extensible se elevará hasta quedar a la altura del sobre.

Pull the envelope toward each side. It will open completely, and the extension piece will rise to the same height as the envelope.

Tirez l'enveloppe vers chaque côté. Elle s'ouvrira complètement et la rallonge s'élèvera à la même hauteur que la surface.

3



Empuje el sobre hacia su posición inicial hasta que se junte con la pieza extensible.

Push the envelope back into its initial position until it touches the extension piece.

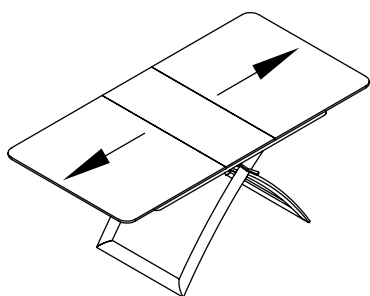
Repoussez l'enveloppe dans sa position initiale jusqu'à ce qu'elle touche la rallonge.

ES: **Contraer y descender la mesa**

EN: **Collapse and lower the table**

FR: **Réduire et abaisser la table**

1

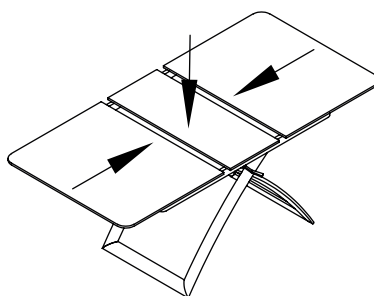


ES: Tire del sobre hacia cada lado.

EN: Pull the envelope to each side.

FR: Tirez l'enveloppe de chaque côté.

2

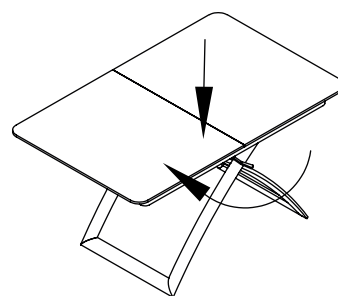


Empuje el sobre hacia su posición inicial hasta que se junten ambas partes. La pieza extensible descenderá hasta ocultarse.

Push the envelope back into its original position until the two parts snap together. The extendable piece will drop down until it is hidden.

Repoussez l'enveloppe dans sa position initiale jusqu'à ce que les deux parties s'emboîtent. La partie extensible descendra jusqu'à être dissimulée.

3



Mueva la palanca hacia la izquierda, mientras ayuda a descender la mesa hasta la posición deseada, entonces suéltela.

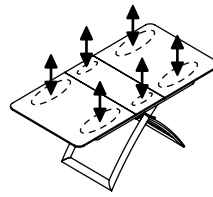
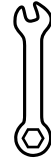
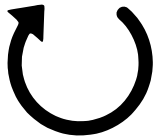
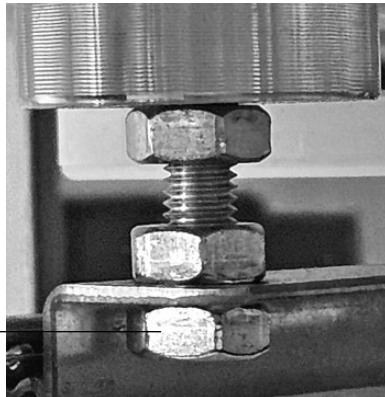
Move the lever to the left, while helping to lower the table to the desired position, then release it.

Déplacez le levier vers la gauche, tout en aidant à abaisser la table jusqu'à la position souhaitée, puis relâchez-le.

ES: Regular el sobre de la mesa

EN: Regulate the table top

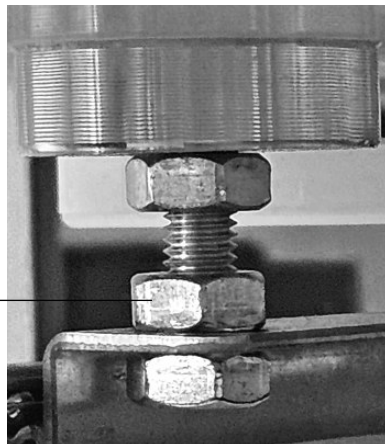
FR: Régler le plateau de la table



ES: Afloje la rosca inferior para liberar el mecanismo.

EN: Loosen the bottom thread to release the mechanism.

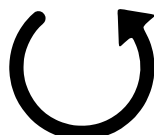
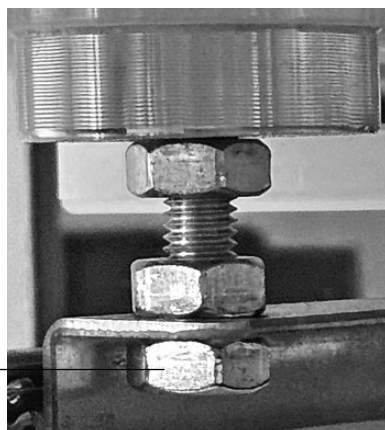
FR: Desserrez le fil inférieur pour libérer le mécanisme.



ES: Mueva en el sentido deseado para subir o bajar el sobre.

EN: Move in the desired direction to raise or lower the envelope.

FR: Déplacez-vous dans la direction souhaitée pour élever ou abaisser l'enveloppe.



ES: Una vez regulado, apriete la rosca inferior para fijarlo.

EN: Once adjusted, tighten the lower thread to secure it.

FR: Une fois réglé, serrez le filetage inférieur pour le fixer.

ES: **ATENCIÓN**

EN: **WARNING**

FR: **AVERTISSEMENT**



ES: No gire la palanca cuando la mesa esté boca abajo o de lado, las patas podrían golpearle.

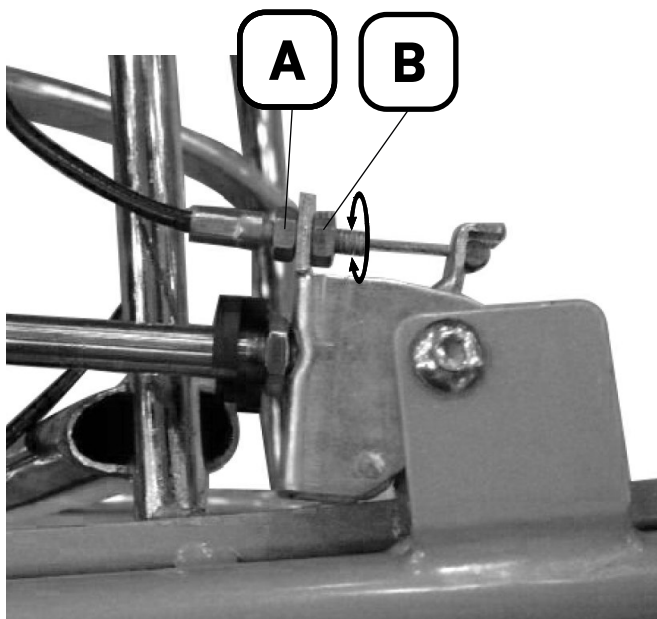
EN: Do not turn the lever when the table is upside down or on its side, as the legs may hit you.

FR: Ne tournez pas le levier lorsque la table est à l'envers ou sur le côté, car les pieds pourraient vous heurter.

ES: **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

EN: **TROUBLESHOOTING**

FR: **DÉPANNAGE**



ES: Si el producto no puede elevarse con normalidad:

- Verifique, debajo de la mesa, que no haya ninguna fuga en la conexión del sistema hidráulico.

- Si no tiene fugas, afloje las tuercas hexagonales A y B (como se muestra arriba) hasta que funcione sin problemas.

Apriete las tuercas hexagonales hasta que la tabla deje de caer cuando la mesa se inclina hacia abajo con la palanca sin usar.

Comuníquese con el vendedor si las soluciones anteriores no le han solucionado el problema.

EN: If the product cannot be raised normally:

- Check under the table for leaks at the hydraulic system connection.

- If there are no leaks, loosen hex nuts A and B (as shown above) until the product operates smoothly.

Tighten the hex nuts until the table stops falling when the table is tilted downward with the lever unused.

Contact the seller if the above solutions have not solved the problem.

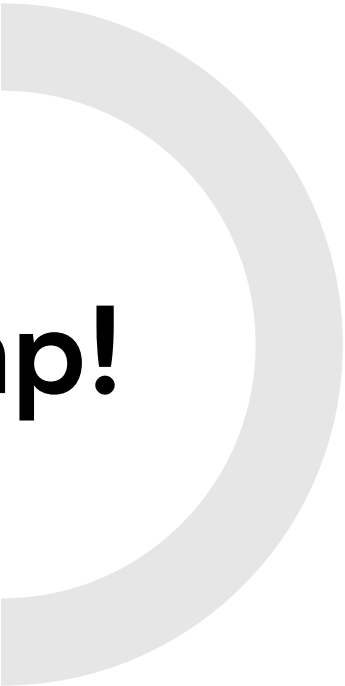
FR: Si le produit ne peut pas être soulevé normalement:

- Vérifiez l'absence de fuites sous la table au niveau du raccord du système hydraulique.

- En l'absence de fuites, desserrez les écrous hexagonaux A et B (comme illustré ci-dessus) jusqu'à ce que le produit fonctionne correctement.

Resserrez les écrous hexagonaux jusqu'à ce que la table cesse de descendre lorsque la table est inclinée vers le bas sans utiliser le levier.

Contactez le vendeur si les solutions ci-dessus n'ont pas résolu le problème.



That's a wrap!

bogal[®]
Naturally versatile

Muebles Azor, s.a. A12076840
Ctra. Benicarló - San Mateo km 2,3
Benicarló -CS- Spain
info@bogal.com
www.bogal.com